

[El conde Sforza]
León Trotsky
25 de noviembre de 1930

(Versión al castellano desde “[Le comte Sforza](#)”, en [Léon Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky.)

Querido camarada,

Me dirijo a usted a propósito de un asunto muy particular. El conde Sforza, exministro de asuntos exteriores del gobierno de Giolitti, ha publicado un voluminoso libro dedicado a la caracterización de diversos hombres políticos, entre ellos Lenin. En general, el libro es banal, superficial, pero no carece de cierto interés en la medida en que el conde habla de personas de su entorno. Sin embargo, la caracterización de Lenin presenta una combinación exclusiva de estupidez y cobardía. En pocas páginas se acumulan casi tantos errores de hecho como afirmaciones calumniosas. Sforza cuenta que Krasine y Vorovsky le habían confiado su opinión no solo crítica, sino también despectiva, sobre Lenin. Para caracterizar este libro, basta con citar una frase que Sforza pone en boca de Vorovsky (refiriéndose a Lenin): “Estamos dirigidos por un maestro de escuela primaria alemán al que, antes de matarlo, la sífilis le deja aún dos chispas de genio”.

Para poder poner semejante ignominia en boca de Vorovsky (a quien Sforza, por cierto, tacha de mentiroso), el señor conde pinta las cosas como si Vorovsky hubiera conocido a Lenin solo en 1917 y lo tratara como a un extraño. Sin embargo, desde 1903, Vorovsky fue un discípulo devoto de Lenin. La frase sobre la sífilis está tomada de los escritos de los guardias blancos de la época posterior, es decir, de la época de la enfermedad de Lenin (los rumores sobre la parálisis progresiva, etc.). Sin embargo, en la época de la entrevista de Vorovsky con el conde, esos rumores no se habían inventado. Esto es suficiente. Todo lo demás es quizás menos repugnante, pero se encuentra más o menos al mismo nivel.

Quiero responder con un panfleto político al conde italiano, así como a algunos otros sinvergüenzas con título y sin título que quieren calumniar a Lenin. Por eso me es indispensable conocer las características personales y políticas del conde Sforza. ¿No hay en su pasado asuntos turbios, frívolos o escandalosos? No tengo ninguna intención de andarme con ceremonias con esta chusma.

No estaría mal echar un vistazo a su genealogía, tanto por línea paterna como materna. Por lo que recuerdo, los Sforza son una de las familias más antiguas de Italia. De ello se puede deducir, a priori, que entre sus antepasados había no pocos sinvergüenzas, saqueadores, violadores, etc. Podemos estar seguros de que entre ellos hay individuos que han enriquecido su raza con esa enfermedad que los franceses llaman “el mal napolitano” y los italianos “el mal francés”. Aunque no sea muy atractivo, esta vez es indispensable indagar bien en la escandalosa crónica de la familia Sforza.

No dudo de que los camaradas italianos pueden hacerlo en París con gran éxito. Cuanto más concretas, exactas y “suculentas” sean las informaciones, mejor para el panfleto: se pueden dedicar unas cuantas páginas a quitarles a estos señores las ganas de escribir cosas abominables sobre el gran revolucionario.

En su libro, Sforza hace alarde de su refinamiento literario y de su educación integral. También en este sentido sería bueno obtener alguna información. Los fascistas

han publicado sin duda documentos comprometedores sobre los últimos ministros burgueses, incluido el ministerio de Giolitti. ¿No se encuentran en estas publicaciones datos interesantes sobre Sforza? Si alguno de los camaradas italianos pasa dos días en la Biblioteca Nacional, sin duda podrá recopilar datos de un valor incalculable.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es